ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԹԵՐԹԻ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Ա. ՊՈՐՈՍԵԱՆԻ

Տարեկան գին Ռուսիոյ համար 10 ռուբլի, արտասահման 15 ռուբլի։

Հրատարակութեան վայրը Գահիրէ։

Ամսաթերթ։ Կը հրատարակուի 1 եւ 15 թուականներուն։

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՎՃԱՐՈՒԱԾ

Ընթերցողներուն յայտնի է, որ Ռուսիոյ հայ մամուլը ստիպուած եղաւ դադրեցնել իր հրատարակութիւնը։ Ներկայ տարուան Յունուարի 1-ին Ռուսիոյ մէջ հրատարակուող հայ պարբերականներուն թիւը հասնող էր 10-ի։ Ներկայիս անոնցմէ մէկ հատ անգամ չի մնացած։

Ինչո՞ւ համար Ռուսիոյ հայ մամուլը դադրեցուցին։ Ինչո՞ւ համար Ռուսիոյ հայ մամուլը ոչնչացուցին։ Ինչո՞ւ համար Ռուսիոյ հայ մամուլը ենթարկեցին այնպիսի հալածանքներու, որոնց նմանները չունեցաւ ոչ մէկ ուրիշ մամուլ։

Ռուսիոյ հայ մամուլը ենթարկուեցաւ այդ հալածանքներուն, որովհետեւ ան ամէն տեսակ զոհողութիւններու գնով կը պաշտպանէր հայ ժողովուրդի ազգային իրաւունքները։ Ռուսիոյ հայ մամուլը ենթարկուեցաւ այդ հալածանքներուն, որովհետեւ ան կը պայքարէր հայ ժողովուրդի ազգային իրաւունքներուն համար։

ԳՈՍԱԿԱՆ ԿՅԱՆՔԻՑ

(ՎԱՂԵՆԿԻՆ ՎԱՂԵՆՑԻ)

ՅԱԶԴԱՀՈՒԱԾՈՒՄ

(Շարունակություն նախորդ թվից)

Ինչպես ասացի, ես ուրախ էի, որ ինձ ուղարկում էին Ռուսաստան, որովհետև ես ուզում էի տեսնել այդ երկիրը, որի մասին այնքան շատ էի լսել։ Ես ուզում էի տեսնել ռուսական ժողովրդին, որ այնքան հետաքրքրական է ինձ համար։ Ես ուզում էի տեսնել ռուսական գրականության հայրենիքը, որ ինձ համար ամենասիրելի գրականությունն էր աշխարհում։ Ես ուզում էի տեսնել ռուսական բնությունը, որ ինձ համար ամենագեղեցիկն էր աշխարհում։ Ես ուզում էի տեսնել ռուսական կյանքը, որ ինձ համար ամենահետաքրքրականն էր աշխարհում։ Ես ուզում էի տեսնել ռուսական ամեն ինչը, որ ինձ համար ամենասիրելին էր աշխարհում։

Ես ուզում էի տեսնել Ռուսաստանը, որովհետև ես գիտեի, որ Ռուսաստանը ամենամեծ երկիրն է աշխարհում, որ Ռուսաստանը ամենահարուստ երկիրն է աշխարհում, որ Ռուսաստանը ամենաուժեղ երկիրն է աշխարհում։

Ես գիտեի, որ Ռուսաստանը ամենամեծ երկիրն է աշխարհում, որովհետև ես գիտեի, որ Ռուսաստանը ամենահարուստ երկիրն է աշխարհում, որովհետև ես գիտեի

Յ. ՓԷՄՊԵՃԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ
ԱՐԵՒԵԼՅԱՆ ՏՊԱԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻՒ ԵՒ ԳԻՒՂԱՅԻՆ ՅԱՅՏԱՐԱԿՉՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ
Յատկաբերս պատուոյ ատենապետ Վեհապետ Սիրարքեանց

ԳԱՒԱՌՈՒՐԷ (ԵԳԻՊՏՈՍ)

391

ԴՈՒՐՍ ԱՐՁԱԿ ՆԻՒ ՀԱՅԱԴԻՐ ՄԻՆՉԻՒՆ ՄԸՆՉԱՆՈՒՆ
Հեռագրական Հասցէ՝ — ՓԷՄՊԷՃԵԱՆ — Թելեֆոն Թիւ 689 — Նամականւոյ Թիւ 129

ՀԻՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆԻ ԴԻՄԱԾ

վերջնեմ, ուստի օգնութիւնս պիտի պայ »։ « Անմաքուրէն ո՛վ կրնայ մաքուր հանել » . կը հարցնէ Ցօբ։ « Բնաւ մէկը չկրնար » կը պատասխանէ։ Մինչ մէկ կողմէն սրտիդ անպատկառ խօսքերը կը յօդես, միւս կողմէն նորերը կը քուանին։ Կարելի չէ որ մարդ իր անօգնական վիճակին մէջ կարողանայ այնչափ յառաջ երթալ սրբութեան ճամբուն մէջ որ իր անձը փրկէ։ Փրկութեան վերաբերութեամբ՝ « իր սրբոտին ապաւինողը անմիտ է »կըսէ Սաղմոսն։

2 Բարի գործերդ չեն կրնար փրկել մեզ։ Ի՞նչ են մեր բարի գործերը։ Կրնա՞ն անոնք բաղդատուիլ մեր սրտի չարութեան եւ հոգւոյ ապականութեան հետ։ Կրնան անոնք հաւասարակշռել այն ամեն մեղքերը զորս կը գործենք չարունակ։ Ո՛վ է այն չիմարը որ պիտի կարծէ թէ իր երբեմնի բարեգործութիւնները պիտի բաւեն չեզոքացնելու իր մեղալից կեանքին բոլոր արարքները։ Գործքով, խօսքով եւ խորհրդով այնչափ անգամ կը մեղանչենք որ եթէ պէտք ունենայինք բարի գործերու վաստնք քաւելու համար, մեր կեանքը անընդհատ բարեգործութեամբ անցնիլ հարկ պիտի ըլլար։ Եւ արդէն ինչ կ'արժեն մեր բարի գործեր ըսածը։ Անոնք « գաչտանի լաթի » չափ անգամ արժէք չունին։ Բարի գործել չէ թէ միայն մեր հոգեւոր փրկութիւնը չկրնար իրագործել, այլ նաեւ այսպէս ընել մեր պարտականութիւնն է։ « Նոյնպէս ալ դուք երբոր բոլոր ձեզի հրամայուած բաները ընէք, ըսէք թէ մենք անպիտան ծառաներ ենք, քանզի ան որ պարտական էինք ընելու՝ ըրինք »։ Տէրոջը « առջեւը մէկ մարմին մը պիտի չարդարանայ օրէնքին գործերովը », ոչ ալ « արդարին արդարութիւնը անոր յանցանք ըրած օրը վանիկա պիտի ազատէ »։ Ամէն անոնք որ իրենց անձնական առաքինութեանց եւ բարի գործերուն վստահելով՝ անհոգ կը վատնեն ժամանակը, պիտի յուսախաբ ըլլան վերջին օրը, եւ իրենց պահանջներուն փոխարէն պիտի լսեն Դատաւորին վճիռը. « ես ձեզ չեմ ճանչնար. մէկդի գացէք քովէս դուք որ անօրէնութիւն կը գործէք »։

3 Գիտութիւնը եւ հարստութիւնը չեն կրնար փրկել մեզ։ Գիտութիւնը մեծ արժէք ունի. մանաւանդ հոգեւոր գիտութիւնը չատ օգտակար է. բայց անիկա ինքնին չկրնար մարդու մը փրկութիւնը ապահովել։ Ազէկ է որ ամէն քրիստոնեա հոգեւոր ճշմարտութեանց վրայ լաւ տեղեկութիւն ստանայ, բայց այսչափը չբաւեր. պէտք է անոր բարւոք գործադրութիւնը։ Դեւերը մեզմէ չատ աւելի բան գիտեն Աստուծոյ վրայ, քրիստոսի քաւչական գործին վրայ, երկնից վրայ, հոգւոյ անմահութեան վրայ, մեղաց եւ փրկութեան վրայ. բայց այս գիտութիւնը չըկրնար ազատել զանոնք գժոխոց սոսկալի տանջանքներէն։ Ընդհակառակը գիտութիւնը չատ արգելք կըլլայ փրկութեան, որովհետեւ անիկայ « կը հպարտացնէ » մարդը, եւ հարբուտութիւնը փրկութեան ճամբուն վրայ դրուած անանցանելի պատուար մըն է։ Քանիներ կը փոխուին եւ կը գոռոզանան կարծելով թէ չատ բան գիտեն։ Եսայի իրաւամբ կըսէ. « քեզ գլխէ հանողը քու իմաստութիւնդ եւ գիտութիւնդ է. եւ սրտիդ մէջ ըսիր, ես եմ եւ ինէ ուրիշը չկայ »։

Դարձեալ չատ տեղէ է այն գաղափարը՝ զոր ոմանք ունին քրիստոնէութեան նկատմամբ՝ իբրեւ թէ անիկա կը սովրեցնէ թէ մարդ կրնայ իր փրկութիւնը ծախու առնել։ Հարստութիւնն ալ գիտութեան պէս չատ անգամ արգելք է փրկութեան եւ ոչ թէ՝ սատար։ Երբոր անօրէնութիւն գործողը իր պատիժը կրէ, եւ աստուած զանիկա արմատախիլ ընէ կենդանեաց երկրէն, արդարները պիտի ծիծաղին եւ մատնանիշ ընելով՝ ըսեն. « Ահա այն մարդը՝ որ զԱստուած իրեն ամրութիւն չըրաւ, այլ իր չատ հարբուտութեան վստահեցաւ »։

4 Մարդ չկրնար փրկել իր ընկերը։ Կոյրը կոյրին առաջնորդ չկրնար ըլլալ. երկուքն ալ կ'իյնան։ Ծովուն մէջ խեղդուողը չկրնար ուրիշը ազատել երկուքն ալ յատակը կ'երթան։ Մեղաւորը չկրնար փրկել իր մեղաւոր ընկերը երկուքն ալ կը կորսուին։ Փրկիչը պէտք է ազատ ըլլայ մեղաց ազդեցութենէն։ Մարդ կրնայ միւսոց ըլլալ ուրիշին փրկութեան. անոր փըրկիչը բնաւ չկրնար ըլլալ։ Կը պահանջուի որ Փրկիչը Սուրբ, անմեղ, անարատ, մեղաւորներէն զատուած եւ երկինքէն վեր բարձրացած ըլլայ։ Սաղմոսերգուն ալ նոյնը կը հաստատէ։ Մեկը բնաւ չկրնար փրկել իր եղբայրը, ոչ ալ անոր փրկանքն Աստուծոյ հատուցանել. քանզի սուղ է անոնց անձին փրկութեան գինը։ Ուրեմն, ո՛վ կրնայ փրկել զմարդ։ Կը վերջացնենք այս յօդուածը նոյն հարցով որով սկսանք Ո՛վ մեզ պիտի ազատէ այս դժուար կացութենէն։ Այո, ո՛վ։ Եթէ ես ինքզինքս չեմ կրնար փրկել. եթէ իմ բարի գործերս եւ առաքինութիւններս զիս չեն կրնար փրկել. եթէ ուսմամբ եւ գիտութեամբ չեմ կրնար փրկուիլ. եթէ իմ ընկերներս. բարեկամներս զիս չեն կըրնար փրկել. հապա ո՛վ, ո՛վ կրնայ փրկել զիս։ Եւ պատասխան տուաւ հրեշտակը ու ըսաւ. « Այս է Տէրոջը խօսքը, ո՛չ զօրութեամբ եւ ոչ ուժով, այլ իմ Հոգիովս. կըսէ զօրաց Տէրը։

* * *

ՉԱՑ ԲՐԱԾԻՔՍ

Պօլսոյ ծանօթ երաժիշտներէն Յովհաննէս Եաքարեան, այս անգամ Ապտ-էլ-Ազիզ փաղոց, Եերիճ բաշայի պարտիզին ճիչտ դիմացի տունը հաստատուած ըլլալով, կուսուցանէ նոր մեթոտի վրայ չուրթակի և դաշնակի դասեր։

Գինները խիստ գիւրամատչելի ըլլալով հանդերձ, մանաւոր խնամք պիտի տարուի, արհեստը դիւրուսոյց ու արագ եղանակու մը աւանդուելու։

Վերայիշեալ երկու նուագարաններէ տարբեր գործիքներու փափաք ունեցողներըն ալ պիտի կարենան գոհացում գտնել։

ԲԱՐՁՐ. ԽՏԻՎԸ

ԵՒ

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ԴԵՍՊԱՆԻՆ ԸՆԾԱՅԱԳԻՐԸ

(Lettre de Créance)

Անհաւասիկ պատճհնը այն ճառին, որ Գերմանիոյ նոր դեսպան Պ. Րիխտեր Ժհնիշ արտասանեց Բ. Խտիվին առջեւ, իր ընծայագիրը ներկայացնելու առթիւ։

—o—

ՏԷ՛Ր,

Նորին Վեհափառութիւն Կայսր և Թագաւոր՝ իմ Օգոստափառ Վեհապետս, բարեհաճելով ինծի իր Եգիպտական ընդհանուր հիւպատոսը անուանել, պատիւ ունիմ Ձեր Բարձրութեան յանձնելու այն գիրը՝ որ զիս Ձեզի կը ներկայացնէ։

Երկար տարիներէ հետէ, իմ գլխաւոր փափաքներէս մէկն էր Եգիպտոսը մօտէն ճանչնալ։ Մանաւանդ երջանիկ եմ ուրթեմն որ Վեհափառ կայսեր առ իս տածած վստահութեան շնորհիւ, կանչուեցայ այս կարեւոր պաշտօնին, այն է՝ ներկայացնել իր կառավարութիւնը երկրի մը մէջ, որ Ձեր Բարձրութեան և իր մեծափառ նախորդաց իմաստուն կառավարութեան շնորհիւ բովանդակ աշխարհի ուշադրութիւնը կը հրաւիրէ իր վրայ, հանրային կեանքին բոլոր ճիւղերուն մէջ տեսնուած զարմանալի յառաջդիմութեամբ, իր բնակչաց բարեկեցութեան փութանակի զարգացմամբ, կորովամիտ միջոցներով երկրի մը և աննման կլիմայի մը հարուստ արտադրութիւնները աշխատասէր ժողովրդեան մը չահուն օգտակարապէս ծառայեցնելով։

Ուրիշ բան չ'պիտի ընեմ, բայց միայն պիտի հետեւիմ այն հրահանգներուն որ ինծ տրուեցան Տէրութեան դիւանատունէն, այսինքն իմ բոլոր ջանքերս գործադնել չարունակելու Եգիպտոսի և Գերմանիոյ մէջ ընդ միշտ գոյութիւն ունեցող բարեկամական յարաբերութիւնները։

Խնդրելով որ Ձեր Բարձրութիւնը իր աջակցութիւնը շնորհէ իմ այս չանքերս իրագործելու մէջ, թարգման կը կանդնիմ այն ազնիւ առաջադրութեան համար, որ կայսերական կառավարութիւնը իր և Եգիպտոսի չահերուն համար կ'ընէ։

Ն. Բարձ. Խտիվը հետեւեալ եզրակացութեամբ պատասխանեց.

Պարո՛ն Ընդհանուր Հիւպատոս.

Խորապէս երախտապարտ եմ այն խօսքերուն համար զորս դուք կ'արտասանէք. Նեղկայսրենլոս առիթս այն նամակը՝ որ ձեզի Եգիպտոսի Գերմանական դեսպանի պաշտօնին վրայ կը հաստատէ։

Այն խօսքերը՝ որ միանգամայն կ'ընդունիմ իմ երկրիս չահերը և հանդէպ Եգիպտոսի, Կայսերական կառավարութեան բարի կամեցողութեան բարձր վկայութիւնը ժամանակաւորապէս զիս կը յուզէ։

Բարի՛ եկաք ուրեմն, Պարո՛ն Ընդհանուր Հիւպատոս, և վստահ եղիք որ իմ կողմէ համակիր եմ այն բարեկամական յարաբերութեան, որ երկու երկիրներու մէջ մինչեւ ցարդ երբէք գոյութիւն ունենալէ դադրած չէ և ուրիշ բան չ'պիտի ընենք, բայց եթէ աւելցնել զայն։

Կրնաք ապահովապէս վստահիլ. Պ. ընդհանուր հիւպատոս, իմ և իմ կառավարութեանս ակնկալութեան վրայ, դիւրացընելու համար Ձեր Օգոստափառ Վկայապետին ձեզի վստահած Հիւպատոսական պաշտօնին կիրարկումը։ Կը խնդրեմ ձեզմէ բարեհաճիլ Ն. Վեհափառութեան կառավարութեանը ներկայացնելու վստահութիւնս՝ իմ ամենայերմ երախտագիտական զգացմանցս ստեպ հետ հաւ։

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

—•—

Երէկ Ն. Բ. Խտիվը իր հետեւորդներով ստորին Եգիպտոսի Պարապժներու բացումը կատարելու գնաց։

Ն. Բ. ը առաւօտեան Տէլթա պարապժին բացման հանդէսին նախագահելէ յետոյ, Զիֆթէ պիտի մեկնի կէս օրէն յետոյ ժամը 3ին հոն տեսնելու նոր ստեղծած պարապժները։

—Հանրօգուտ չինութեանց նախարարութեան և թրամվէյներու ընկերութեան միջեւ վերջնական համաձայնութիւն գոյացած է, որով Շուպրայի կամուրջը պիտի վերցուի և անոր տեղը չինուելիք առժամանակեայ կամուրջին վրայէն թրամվէյ պիտի անցնի։

Այս նոր կամուրջը 12,000 ոսկիի կը նայի։

—Պայրամի առթիւ կառավարական վարժարանները, նախարարութիւնները և պաշտօնատուները տասնօր 8 էն մինչև 14 չարթի օրը գոց պիտի մնան։

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

—*—

ԻՏԱԼԻՈՅ.

Փիորէնցայէն 26 Փետր. Թատականաւ հասած հեռագիր մը կ'իմացնէ թէ՝ տագնապաւոր երաժշտագէտ Բուլչինին արկածի մը զոհ եղած է

Վարպետը իր ընտանեօք Օթօմոպիլով իր ամառնոցը գարձած ժամանակ, կառքը փոսի մը մէջ գլորած է։

Բուլչինի կառքին տակ ինկած է և իր սրունքներէն մին կոտրած է իսկ իր ընտանիքին բան մը եղած չէ։

Վարպետը Վինօլա բժշկին տունը տարուած է ուր Լուքայի երեք վիրաբոյժները անմիջական խնամքը տուած են։

Համբաւաւոր Մաէստրօն 2 ամսուան գարմանէ յետոյ պիտի առողջանայ։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

—•—

(Ազատ Ռիթեր)

Լոնտրա 3 Մարս. — Մանչի ամէն կողմերուն վրայ ուրախանք նոր կատաղութեամբ մը վարսկաւ։

Բազմաթիւ կործանումներ կը նշանակեն, որոնք կեանք ի կորուստ պատճառած են։

« Տօմինիօն Լին »ի անդրադարձիկ շոգենաւը Դիլսբաւնի եզերաց մօտ է ու Դալեի թղթատարը 200 ուղեւորներով կանգ առած է, սակայն յաջողած է Տուվր մտնել։ Այս խաղաթի թումբերը ծովատեղ եղած են եւ ծովային նախարարութեան թումբերուն արկայնութեան վրայ երեք մարդ մնառած են։ Բոլոր Օրանժի գաղթականութեան բանակատեղիները փակուած են, քանի Դրանսվաալցիները ուր 300 է աւելի անձեր կը գտնուին մեծ մասամբ տարեց եւ թշուառ։

Աստեղ 3 Մարս. — Բրիտանական զօրախումբերը տ'Թաղի հրամանատարութեամբ դիրքերնին մին գրաւեցին։ Թուրքերը պարսկցին բոլոր այն տեղերը ուր մեծ Բրիտանիա կը պահանջէր։

Հռոմ 3 Մարս. — Բոլոնիայի գլխաւոր արուեստագիրները այսօր տեղի ունեցան. Պապը Մ. Վետրոս տարուեցաւ անհամար բազմութեան մը մէջ, զինքը շնորհաւորող խանդավառ ցնծութեան աղաղակներ իրեն համոյ պատճառելին. Պապը գահատորակին վրայ եղած ծնրադրած բազմութիւնը օրհնելու համար, որ այդ միջոցին 50,000 հոգիի կը հասնէր։

Հռոմ 5 Մարս. — Պապը հարբուխ նղած է, բժիշկները մեկ խանի օրուան հանգիստ պատուիրած են.

Կ. Պոլիս 5 Մարս. — Պաղատի երկարաղիճի առաջին մասին շինութեան պայմանագիրը ստորագրուած է. այս գիծը Քօնիայեն Լրէնլի կ'երկարի։

—o—

(Ազգեն Հաւատ)

Բարիզ 3 Մարս. — Հարիւր միլիոն պարտաղորներ հրապարակ հանելու խնդիրը խպատ փակուեցաւ։

Վիէննա 3 Մարս. — Պ. Տր Քէրպէր Բաալբմանին մէջ յայտարարեց թէ մեծ տերութիւնք պէտք նղած ապրու միջոցներ ձեռք պիտի առնեն, որպեսզի Բ. Դուռը Մակեդոնիոյ համար ըրած յանձնարարութիւնները կատարէ։

Պուտաբէսթի մէջ, Հունգարական առաջին նախարարը Պ. տր Զեչ, հանանման յայտարարութիւններ ըրաւ։

Բարիզ 5 Մարս. — Երուպիոյ Ծրագրական դեսպանը իր իշդրանքի վրայ ետ կանչուած է։

ՊԱՏՐԱՍՏ Է ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ԱՂԹՈՆ ՎԷՐՋԻՆ

ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ ԹԱԳԱՒՈՐ ՀԱՅՈՑ

Ընդարձակ և պատկերազարդ Երկասիրութիւնը Կ. Ե. Բաամջեանի

Բովանդակութիւնն է. — Լուսնին ծնունդը, ծնունդը, Թագաւորութիւնը, փերսիթիւնը, ազատութիւնը, Սպանիայի մէջ Թագաւորիլը, Պարիս հաստատուիլը, Լոնդոն երթալը, կրկին Պարիս դառնալը, մահը, Թաղումը, կտակը, չիրիմը, գերեզմանին աւրութիւնը, ոսկրներուն փոխադրութիւնը, նոր գերեզմանը, Եւն. Եւն.

Այս բոլորը մանրամասն կերպով նկարագրուած պիտի տեսնէ ընթերցողը Լուսնին իսկական տարագրութիւնն ու հինիը կրող վաւերագրերու ընկերակցութեամբ եւ Լատին, Սպանիացի, Պրթանացի, Անգլիացի եւ Հայ պատմիչներու վկայութիւններով։

Գինը կորոշուի ապագրութենէն յետոյ միայն։

Տպագրութեան ծախքը հոգացող բարերար մը կը խնդրուի։

ԱՇԽԱՏՈՂԱՅԻՆ

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՎԱ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ Ա. ՆԱՑԱՐԵԱՆՑ

Գործարան՝ Գրիգորեան փող. թիւ 6 Օֆիսի հիւս. կողմ
Հեռաձայն թիւ 6

ՀԱՐԿԱՒՈՐ ՄԱՐՏԻՆԵՐ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ

ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ ՀԱՏՈՒԿ ՍԻՆԳԷՐ ԿՈՄՊԱՆԻԱՅԻ

Ամենակատարեալ կարի մեքենաներ, որոնք կը գործեն ձեռքով եւ ոտքով։ Կը կարեն ամէն տեսակ կտաւեղէն, բրդեղէն, մետաքսեղէն, կաշի, մորթ եւ այլն։ Կը կարեն ամէն տեսակ կարերով, ինչպէս՝ ուղիղ կար, ծալքաւոր կար, ծալքերը իրարու վրայ դնելով կար, ծալքերը իրարու մէջ դնելով կար, ծալքերը իրարու կողքի դնելով